



UNIWERSYTET
IM. ADAMA MICKIEWICZA
W POZNANIU

Praktyczna nauka języka niemieckiego Sylabus zajęć

Informacje podstawowe

Kierunek studiów Lingwistyka stosowana Specjalność Lingwistyka stosowana (język angielski z niemieckim) Jednostka organizacyjna Wydział Neofilologii Poziom studiów studia drugiego stopnia Forma studiów studia stacjonarne Profil studiów profil ogólnoakademicki		Cykl dydaktyczny 2023/24 Kod zajęć 09LSTANMS.27K.04528.23 Języki wykładowe polski Obligatoryjność Obowiązkowy Blok zajęciowy Przedmioty kierunkowe
Koordynator zajęć	Joachim Stephan	
Prowadzący zajęcia	Joachim Stephan	
Okres Semestr 1	Forma zajęć / liczba godzin / forma zaliczenia • Ćwiczenia: 30, Zaliczenie z oceną	Liczba punktów ECTS 4
Okres Semestr 2	Forma zajęć / liczba godzin / forma zaliczenia • Ćwiczenia: 30, Egzamin	Liczba punktów ECTS 4
Okres Semestr 3	Forma zajęć / liczba godzin / forma zaliczenia • Ćwiczenia: 30, Zaliczenie z oceną	Liczba punktów ECTS 3

Cele kształcenia dla zajęć

Kod	Cel
C1	Osiągnięcie kompetencji językowej na poziomie B2/C1 Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego (ESOKJ).

Wymagania wstępne

Wiedza z zakresu gramatyki, słownictwa i zjawisk kulturowych dla niemieckiego obszaru językowego na poziomie B2 (ESKOJ).
Umiejętności w zakresie mówienia, pisania, czytania i słuchania na poziomie B2.

Efekty uczenia się dla zajęć

Kod	Efekty uczenia się dla zajęć w zakresie	Efekty uczenia się dla kierunku	Metody weryfikacji osiągnięcia efektów uczenia się dla zajęć
Wiedzy - Student/ka:			
W1	Zna słownictwo i gramatykę na poziomie C2 Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego.	LST_K2_W01, LST_K2_W06	Kolokwium pisemne, Kolokwium ustne, Test, Egzamin praktyczny
W2	Potrafi przełożyć różne teksty użytkowe z języka niemieckiego na polski i języka polskiego na niemiecki zgodnie z danym zleceniem tłumaczeniowym	LST_K2_W06	Kolokwium pisemne, Egzamin praktyczny
Umiejętności - Student/ka:			
U1	Potrafi zrozumieć dłuższe wypowiedzi ustne oraz teksty użytkowe i literackie. Nadaża za wywodem nie tylko związanym z jego specjalnością	LST_K2_U03, LST_K2_U05	Projekt, Esej, Egzamin praktyczny
U2	Potrafi porozumiewać się w języku niemieckim płynnie i spontanicznie. Umie brać udział w dyskusji, dobierać słownictwo i strukturyzować swoją wypowiedź. Umie argumentować za i przeciw	LST_K2_U01, LST_K2_U12	Projekt, Prezentacja multimedialna, Egzamin praktyczny, Raport / Dzienniczek praktyk
U3	Potrafi pisać zwarte teksty na tematy zgodne z jego zainteresowaniami	LST_K2_U01, LST_K2_U05	Kolokwium pisemne, Esej, Raport
U4	Umie samodzielnie zdobywać wiedzę językową wykorzystując drukowane i cyfrowe źródła informacji	LST_K2_U03, LST_K2_U12	Projekt, Raport, Prezentacja multimedialna
U5	Potrafi współpracować w parach i grupach, pełniąc różne role	LST_K2_U10, LST_K2_U11	Projekt, Prezentacja multimedialna, Raport / Dzienniczek praktyk
Kompetencji społecznych - Student/ka:			
K1	Wykazuje otwartość na różnorodność kulturową, cechuje go wrażliwość na polsko-niemieckie różnice kulturowe, jest gotów do podejmowania inicjatyw społecznych na rzecz komunikacji interkulturowej	LST_K2_K01, LST_K2_K03	Projekt, Prezentacja multimedialna

Treści programowe dla zajęć

Lp.	Treści programowe dla zajęć	Efekty uczenia się dla zajęć	Formy zajęć
-----	-----------------------------	------------------------------	-------------

Lp.	Treści programowe dla zajęć	Efekty uczenia się dla zajęć	Formy zajęć
1.	Wissen und Können	W1, W2, U1, U2, U3, U4	Ćwiczenia
2.	Modale Nebensätze und Angaben, Finale Nebensätze und Angaben	W1, U3	Ćwiczenia
3.	Gesundheit	W1, U1, U2, U3, U4	Ćwiczenia
4.	Adversative, alternative, konsekutive Haupt- und Nebensätze	W1, U1	Ćwiczenia
5.	Gefühle und Emotionen	W1, W2, U1, U2, U5	Ćwiczenia
6.	Subjektive Verwendung der Modalverben, Modalpartikeln	W1, U2, U5	Ćwiczenia
7.	Studieren im Ausland	W1, U4, U5, K1	Ćwiczenia
8.	Konzessive Haupt- und Nebensätze, zweiteilige Konnektoren, Partizip I und II	W1, U2	Ćwiczenia
9.	Netzwerke	W1, U1, U2, U3, U4	Ćwiczenia
10.	Genitivattribut, Wortbildung, Nomen aus Adjektiven	W1, U1, U3	Ćwiczenia
11.	Generationen und demographischer Wandel	W1, W2, U1, U2, U3, U5	Ćwiczenia
12.	Futur I i II, Nominalisierungen von „dass-Sätzen“ und Infinitivsätzen	W1, U1	Ćwiczenia
13.	Fachkommunikation und Tabu	W1, U1, U2	Ćwiczenia
14.	Nuancen der Aufforderung, Modalpartikeln	W1, U2	Ćwiczenia
15.	Erfindungen und Entdeckungen	W1, W2, U2, U5	Ćwiczenia
16.	Indefinitartikel, -pronomen, Demonstrativartikel, -pronomen, solch ein-, -solch-, solch-, Textkohärenz	W1, U1	Ćwiczenia
17.	Medien	W1, W2, U1	Ćwiczenia
18.	Indirekte Rede	W1, U3	Ćwiczenia
19.	Mehrsprachigkeit und Multikulturalität	W1, U1, U2, K1	Ćwiczenia
20.	Konnektoren – Erweiterung	W1, U1	Ćwiczenia
21.	Nominalisierung von Haupt und Nebensatzkonstruktionen	W1, U1	Ćwiczenia
22.	Bewerbung und erfolgreiche Präsentationen	W1, U2, U3, U5	Ćwiczenia
23.	Sprachliche Strukturen zu Präsentationen, Beschreibung der Diagramme etc. und für Bewerbungen	W1, U1, U3	Ćwiczenia
24.	Das Gerundiv, erweiterte Partizipien I, II als Attribut	W1, U1	Ćwiczenia

Informacje dodatkowe

Semestr 1

Forma zajęć	Metody i formy prowadzenia zajęć
--------------------	---

Forma zajęć	Metody i formy prowadzenia zajęć
Ćwiczenia	Dyskusja, Praca z tekstem, Metoda ćwiczeniowa, Metoda projektu, Pokaz i obserwacja, Demonstracje dźwiękowe i/lub video, Praca w grupach

Forma zajęć	Warunki zaliczenia zajęć
Ćwiczenia	zadanie domowe, esej, obecność

Semestr 2

Forma zajęć	Metody i formy prowadzenia zajęć
Ćwiczenia	Dyskusja, Praca z tekstem, Metoda ćwiczeniowa, Metoda projektu, Pokaz i obserwacja, Demonstracje dźwiękowe i/lub video, Metoda aktywizująca - technika analizy SWOT, Praca w grupach

Forma zajęć	Warunki zaliczenia zajęć
Ćwiczenia	obecność w zajęciach, zadanie domowe, esej, egzamin

Semestr 3

Forma zajęć	Metody i formy prowadzenia zajęć
Ćwiczenia	Dyskusja, Praca z tekstem, Gra dydaktyczna/symulacyjna, Metoda ćwiczeniowa, Pokaz i obserwacja, Demonstracje dźwiękowe i/lub video

Forma zajęć	Warunki zaliczenia zajęć
Ćwiczenia	obecność, zadanie domowe, esej

Literatura

Obowiązkowa

1. Dreyer/Schmidt Lehr- und Übungsbuch der deutschen Grammatik. Neubearbeitung. Hueber

Dodatkowa

1. Mittelpunkt Neu B2.2, Lektion 7-12. Klett Verlag
2. Mittelpunkt Neu B1+/B2/C1. Heute, gestern, morgen. Lehrmaterial mit DVD. Klett Verlag.
3. Artykuły prasowe, np. z DER SPIEGEL, FAZ
4. Grammatik mit Sinn und Verstand (Rug, Tomaszewski), Verlag Klett Edition Deutsch GmbH, München 1993
5. Sicher! Deutsch als Fremdsprache C1 Hueber Verlag.
6. Erfolgreich bei Präsentieren B2/C1. Cornelsen

Nakład pracy studenta i punkty ECTS

Semestr 1

Rodzaje zajęć studenta	Średnia liczba godzin* przeznaczonych na zrealizowane rodzaje zajęć
Ćwiczenia	30
Przygotowanie do zajęć	20
Przygotowanie raportu	10
Przygotowanie projektu	20
Przygotowanie do zaliczenia	20
Czytanie wskazanej literatury	10
Przygotowanie pracy pisemnej	10
Łączny nakład pracy studenta	Liczba godzin 120
Liczba punktów ECTS	ECTS 4

* godzina (lekcyjna) oznacza 45 minut

Semestr 2

Rodzaje zajęć studenta	Średnia liczba godzin* przeznaczonych na zrealizowane rodzaje zajęć
Ćwiczenia	30
Przygotowanie do zajęć	10
Przygotowanie raportu	10
Przygotowanie do egzaminu	20
Przygotowanie pracy pisemnej	20
Czytanie wskazanej literatury	10
Przygotowanie projektu	20
Łączny nakład pracy studenta	Liczba godzin 120
Liczba punktów ECTS	ECTS 4

* godzina (lekcyjna) oznacza 45 minut

Semestr 3

Rodzaje zajęć studenta	Średnia liczba godzin* przeznaczonych na zrealizowane rodzaje zajęć
Ćwiczenia	30
Przygotowanie do zajęć	20
Przygotowanie do egzaminu	10
Czytanie wskazanej literatury	10
Przygotowanie pracy pisemnej	10
Przygotowanie pracy semestralnej	10
Łączny nakład pracy studenta	Liczba godzin 90
Liczba punktów ECTS	ECTS 3

* godzina (lekcyjna) oznacza 45 minut

Efekty uczenia się dla kierunku

Kod	Treść
LST_K2_K01	Absolwent/ka jest gotów/gotowa do uznawania znaczenia wiedzy językowej i językoznawczej w rozwiązywaniu problemów związanych z komunikacją międzyludzką
LST_K2_K03	Absolwent/ka jest gotów/gotowa do podejmowania różnorodnych inicjatyw społecznych służących integracji środowisk wielokulturowych i działań na rzecz upowszechniania edukacji językowej i komunikacji międzykulturowej
LST_K2_U01	Absolwent/ka potrafi posługiwać się terminologią specjalistyczną z zakresu lingwistyki stosowanej w języku właściwym dla danej specjalności/specjalizacji
LST_K2_U03	Absolwent/ka potrafi posługiwać się pierwszym językiem obcym właściwym dla danej specjalności/specjalizacji zgodnie z wymaganiami określonymi dla poziomu C1 Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego oraz drugim językiem obcym właściwym dla danej specjalności/specjalizacji z wymaganiami dla poziomu B2. Dla specjalności Empirical Linguistics and Language Documentation poziom B1.
LST_K2_U05	Absolwent/ka potrafi wyszukiwać, analizować, oceniać, selekcjonować i łączyć informacje z różnych źródeł języka mówionego i pisanego
LST_K2_U10	Absolwent/ka potrafi współpracować w zespołach oraz kierować pracą zespołu
LST_K2_U11	Absolwent/ka potrafi planować i realizować własne uczenie się przez całe życie, doskonalić zdobyte umiejętności oraz ukierunkować innych w tym zakresie
LST_K2_U12	Absolwent/ka potrafi odpowiednio zastosować posiadane kompetencje językowe właściwe dla wybranej specjalności/specjalizacji
LST_K2_W01	Absolwent/ka zna i rozumie w pogłębionym stopniu specyfikę przedmiotową i metodologiczną badań nad użyciem i przyswajaniem języka w formie pisemnej i ustnej
LST_K2_W06	Absolwent/ka zna i rozumie kompleksową naturę i zmienność języka oraz komunikacji językowej, różnorodność języków i kultur, specyfikę komunikacji międzykulturowej i problemy komunikacyjne z tym związane